

5. DEPENSES		(En milliers de francs — In duizendtallen franken)		5. UITGAVEN	
Art.	LIBELLES	1987		TEKSTEN	Art.
		Par article Per artikel	Total Totaal		
CHAPITRE 55				HOOFDSTUK 55	
550.02	Achat de mobilier . . . . .	265		Aankoop van meubilair . . . . .	550.02
03	Achat de machines de bureau . . . . .	350		Aankoop van kantoor machines . . . . .	03
04	Achat d'appareils « Informatique » . . . . .	100		Aankoop van Informatica-apparatuur . . . . .	04
05	Achat de véhicules automobiles . . . . .	870		Aankoop van autovoertuigen . . . . .	05
07	Achat d'ouvrages et de publications . . . . .	10		Aankoop van werken en publikaties . . . . .	07
Totaux pour le chapitre 55 . . . . .			1 595	Totaal voor hoofdstuk 55 . . . . .	
CHAPITRE 57				HOOFDSTUK 57	
570.01	Versement à l'Etat (pour mémoire) . . . . .	—		Storting aan de Staat (pro memorie) . . . . .	570.01
Totaux pour le chapitre 57 . . . . .			—	Totaal voor hoofdstuk 57 . . . . .	
Totaux pour les dépenses . . . . .			203 453	Totaal voor de uitgaven . . . . .	

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 87 — 2375

13 NOVEMBRE 1987. — Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur de l'article 57/12 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, y inséré par la loi du 14 juillet 1987

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 juillet 1987 apportant des modifications, en ce qui concerne notamment les réfugiés, à la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 25;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de créer sans retard la Commission permanente de recours des réfugiés résulte du fait que cette juridiction administrative doit être à même d'exercer ses compétences légales le 1<sup>er</sup> février 1988 au plus tard;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 57/12 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, y inséré par l'article 10 de la loi du 14 juillet 1987, entre en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 novembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

J. GOL

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 87 — 2375

13 NOVEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van artikel 57/12 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij de wet van 14 juli 1987

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 juli 1987 waarbij, voor wat bepaaldelijk de vluchtelingen betreft, wijzigingen worden aangebracht in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikel 25;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak de Vaste Beroepscommissie voor vluchtelingen zonder verwijl op te richten voortvloeit uit het feit dat dit administratief rechtscollege in staat moet zijn om ten laatste op 1 februari 1988 zijn wettelijke bevoegdheden uit te oefenen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 57/12 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij artikel 10 van de wet van 14 juli 1987, treedt in werking de dag waarop dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 november 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

J. GOL